



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT
SERVIZIO SPORT

REG. DET. DIR. N. 1981 / 2015

Prot. Corr. n. SP 20/1/104 - 234 /2014

sez. 2131

OGGETTO: manifestazione "Trieste Estate 2015". Realizzazione 39 Concerto del Lunedì - 3 agosto 2015. Affidò alla Civica Orchestra di Fiati "Giuseppe Verdi" - Città di Trieste. Impegno di spesa: Euro 3.000,00.- IVA compresa.

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Richiamata

la D.G. n. 196 dd. 14 maggio 2015, immediatamente eseguibile, con la quale è stata approvata l'organizzazione della manifestazione "Trieste Estate 2015" e si è disposto di dare avvio alle procedure programmatiche e organizzative da parte dei competenti Uffici;

la D.G. n. 241 dd. 8 giugno 2015 con la quale l'Amministrazione, tra l'altro, ha approvato il programma della manifestazione "Trieste Estate 2015" con l'indicazione delle iniziative finanziate dal Comune di Trieste, tra le quali vi è un concerto della Civica Orchestra di Fiati "G. Verdi" - Città di Trieste in piazza G. Verdi il 3 agosto 2015;

visto il preventivo presentato dalla Civica Orchestra di Fiati "G. Verdi" - Città di Trieste (con sede a Trieste, in via Besenghi, 2 – 34131 Trieste, C.F. 9014690327 e P.I. 01084680329) e conservato in atti, relativo alla realizzazione del 39° Concerto del Lunedì nell'ambito della manifestazione Trieste Estate 2015 per il quale è stato richiesto l'importo complessivo di euro 2.727,27.- Iva esclusa (Iva 10% pari ad euro 272,73.-) per un importo totale di Euro 3.000,00.- Iva inclusa, onnicomprensivo di tutte le spese organizzative e oneri (SIAE, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex Enpals, assicurazione...) ad esclusione di palco e service e sedie forniti dal Comune di Trieste;

considerato che la Civica Orchestra di Fiati "G.Verdi" - Città di Trieste è una presenza consolidata nel panorama musicale cittadino che vanta partecipazioni negli ultimi anni a

Responsabile del procedimento: dott. Adriano Dugulin	Tel: 040 675 8728	E-mail: DUGULIN@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: COPPOLA@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: COPPOLA@comune.trieste.it	

concorsi nazionali ed internazionali con ottimi risultati (1° premio nella massima categoria nel Concorso Nazionale di Bertiole – UD ed il 1° premio nella categoria “superiore” al concorso internazionale “Flicorno d'Oro” di Riva del Garda – TN), collabora con la Fondazione Teatro Lirico “G. Verdi” in qualità di banda di palcoscenico e propone i tradizionali concerti estivi denominati “Concerti del Lunedì” giunti quest'anno alla 39° edizione, registrando una considerevole presenza di pubblico affezionato;

dato atto che, per gli affidamenti di cui sopra, trattasi di attività comportanti prestazioni di natura artistica o culturale non comparabili, in quanto strettamente connesse alle abilità del prestatore d'opera o a sue particolari interpretazioni o elaborazioni;

atteso che gli operatori artistici sono stati individuati in base alla loro unicità nel rappresentare gli spettacoli richiesti in quanto in possesso di specifiche caratteristiche tecniche e artistiche in relazione al servizio da affidare;

richiamato il Decreto Legislativo 12.4.2006, n. 163 Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture ed, in particolare l'art 57 Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara, comma 2, lett. b) il quale prevede che si possano aggiudicare contratti pubblici relativi a lavori, forniture, servizi mediante procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando di gara, qualora, per ragioni di natura tecnica o artistica ovvero attinenti alla tutela dei diritti esclusivi, il contratto possa essere affidato unicamente ad un operatore economico determinato;

attesa l'impossibilità, sempre in relazione alla natura artistica della prestazione, di fare ricorso al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA);

dato atto che la realizzazione della manifestazione “Trieste Estate 2015” viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente (previste dal DPR 194/1996), nonché di programmi e progetti (relazione Previsionale e Programmatica 2014 - 2016), in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 e pertanto la relativa spesa non è soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;

rammentato che dal 1 gennaio 2015 questo Comune si trova in esercizio provvisorio ai sensi dell'art. 44, comma 4 ter, della Legge Regione FVG 1/2006 e, pertanto, in tale periodo si possono effettuare, per ciascun intervento, spese in misura non superiore mensilmente ad un dodicesimo delle somme previste nell'ultimo bilancio definitivamente approvato, con esclusione delle spese tassativamente regolate dalla legge o non suscettibili di pagamento frazionato in dodicesimi;

vista la relazione Bozza di Bilancio 2015 e prime misure per garantire gli equilibri economico finanziari approvata dalla Giunta Comunale in data 30.12.2014;

rammentato che la citata Deliberazione Giuntale n. 196 al punto 2. dispone “di dare atto dell'importanza di realizzare la suddetta tradizionale manifestazione estiva nel periodo giugno/settembre, considerato il carattere di appuntamento ormai tradizionale per l'estate cittadina che detta manifestazione riveste, le ricadute economiche nel settore del commercio e di tutto l'indotto e, in caso di non realizzazione, il conseguente danno d'immagine per l'Amministrazione Comunale, e pertanto della necessità di procedere urgentemente alla realizzazione della stessa, impegnando spese indifferibili e urgenti, che non sono suscettibili di pagamento in dodicesimi”;

Responsabile del procedimento: dott. Adriano Dugulin	Tel: 040 675 8728	E-mail: DUGULIN@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: COPPOLA@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: COPPOLA@comune.trieste.it	

ribadito pertanto che la spesa di cui trattasi è indifferibile ed urgente e non è suscettibile di pagamento in dodicesimi in quanto necessaria alla realizzazione della manifestazione di imminente avvio;

visto

il documento unico di valutazione dei rischi interferenziali (DUVRI) relativo alla realizzazione degli spettacoli, facente parte integrante del presente atto, che sarà consegnato all'affidatario prima dell'inizio del servizio;

che non vi sono oneri per la sicurezza riconosciuti agli aggiudicatari dei servizi relativi all'organizzazione degli spettacoli;

ritenuto di affidare alla Civica Orchestra di Fiati "G. Verdi" - Città di Trieste (con sede a Trieste, in via Besenghi, 2 – 34131 Trieste C.F. 9014690327 e P.I. 01084680329) nell'ambito della manifestazione "Trieste Estate 2015", alle condizioni di cui alle "Clausole per l'affido per la realizzazione di spettacoli nell'ambito di "Trieste Estate 2015" firmate per accettazione e facenti parte integrante del presente atto, la realizzazione del 39° Concerto del Lunedì, 3 agosto 2015 in piazza G. Verdi per il quale è richiesto l'importo complessivo Euro 2.727,27.- Iva esclusa (Iva al 10% pari a Euro 272,73.-) per un importo totale di Euro 3.000,00.- Iva inclusa, onnicomprensivo di tutte le spese organizzative e oneri (SIAE, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex-ENPLAS, assicurazione...) ad esclusione di palco e service e sedie forniti dal Comune di Trieste;

dato atto

di precisare che il pagamento avverrà a seguito di presentazione di fatture al termine della completa esecuzione della prestazione;

che il servizio sopra descritto verrà a scadenza nell'anno 2015;

rammentato che con la citata Deliberazione Giuntale n. 196 dd. 14.05.2015 è stata individuata nel Direttore del Servizio Sport la figura che dirigerà le vari fasi di realizzazione della manifestazione;

visti gli artt. 107 e 147 bis del T.U. delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali (D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267) e l'art. 131 del vigente Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;

DETERMINA

per quanto esposto in premessa:

1. di autorizzare la spesa di Euro 3.000,00.- IVA inclusa (al 10%), per la realizzazione del 39° Concerto del Lunedì, il 3 agosto 2015 in Piazza G. Verdi, nell'ambito di "Trieste Estate 2015";
2. di affidare la realizzazione del concerto di cui al punto 1. in ogni suo aspetto alla Civica Orchestra di Fiati "G. Verdi" - Città di Trieste (con sede a Trieste, in via Besenghi, 2 – 34131 Trieste C.F. 9014690327 e P.I. 01084680329), secondo le "Clausole per l'affido per la realizzazione di spettacoli nell'ambito di Trieste Estate 2015", sottoscritte per accettazione, facenti parte integrante del presente provvedimento, l'importo complessivo Euro 2.727,27.-

Responsabile del procedimento: dott. Adriano Dugulin	Tel: 040 675 8728	E-mail: DUGULIN@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: COPPOLA@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: COPPOLA@comune.trieste.it	

Iva esclusa (Iva al 10% pari a Euro 272,73.-) per un importo totale di Euro 3.000,00.- Iva inclusa;

3. di dare atto che la realizzazione della manifestazione "Trieste Estate 2015" viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente (previste dal DPR 194/1996), nonché di programmi e progetti (Relazione Previsionale e Programmatica 2014 – 2016), in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 e pertanto la relativa spesa non è soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;
4. di approvare il documento unico di valutazione dei rischi interferenziali (DUVRI), allegato al presente atto e facente parte integrante, che sarà consegnato prima della realizzazione degli spettacoli all'affidatario e che non prevede oneri per la sicurezza;
5. di dare atto che la spesa suddetta verrà a scadenza nel 2015;
6. di precisare che il pagamento avverrà a seguito di presentazione di fattura al termine della completa esecuzione della prestazione;
7. di impegnare la spesa di Euro 3.000,00.- IVA inclusa (10%) al capitolo di seguito elencato:

Anno	Cap	Descrizione	CE	Sotto conto	SIOPE	Programma	Progetto	C/S	Importo	Note
2015	00001624	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER MANIFESTAZIONI ESTIVE	M5005	00019	1308	00604	00001	C	3.000,00	2015:3.000,00

Allegati:

DUVRI_spettacoli_2015.pdf

clausole_affido_CIVICA_ORCHESTRA_FIATI_G_VERDI.pdf

IL DIRETTORE DI SERVIZIO

(dott. Adriano Dugulin)

Responsabile del procedimento: dott. Adriano Dugulin	Tel: 040 675 8728	E-mail: DUGULIN@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: COPPOLA@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: COPPOLA@comune.trieste.it	

Trieste, *vedi data firma digitale*

Responsabile del procedimento: dott. Adriano Dugulin	Tel: 040 675 8728	E-mail: DUGULIN@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: COPPOLA@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: COPPOLA@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: DUGULIN ADRIANO

CODICE FISCALE: DGLDRN55D13L424B

DATA FIRMA: 24/07/2015 10:18:09

IMPRONTA: 6FFD63A7BA70DB9F77938972A81B2F685EA914463348EAB1E6B10953602F35DA
5EA914463348EAB1E6B10953602F35DAAE614590C1655E890AB118D5DF8F0014
AE614590C1655E890AB118D5DF8F001446193AA49582B3F91DDE58511197C8F5
46193AA49582B3F91DDE58511197C8F5F721E353188D8D97A4A6361413DF52B2